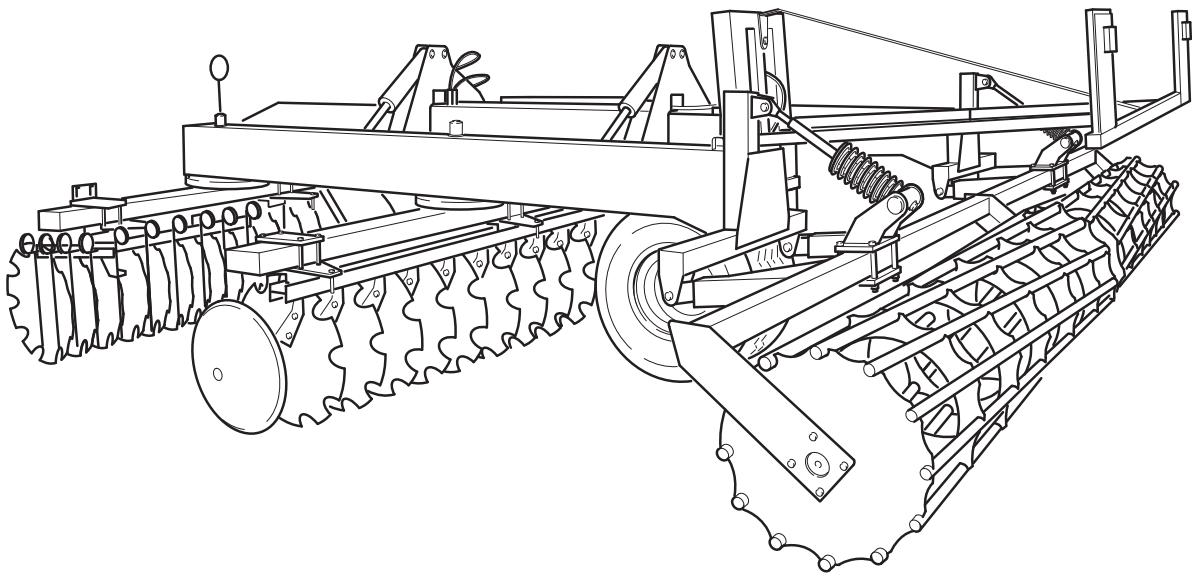
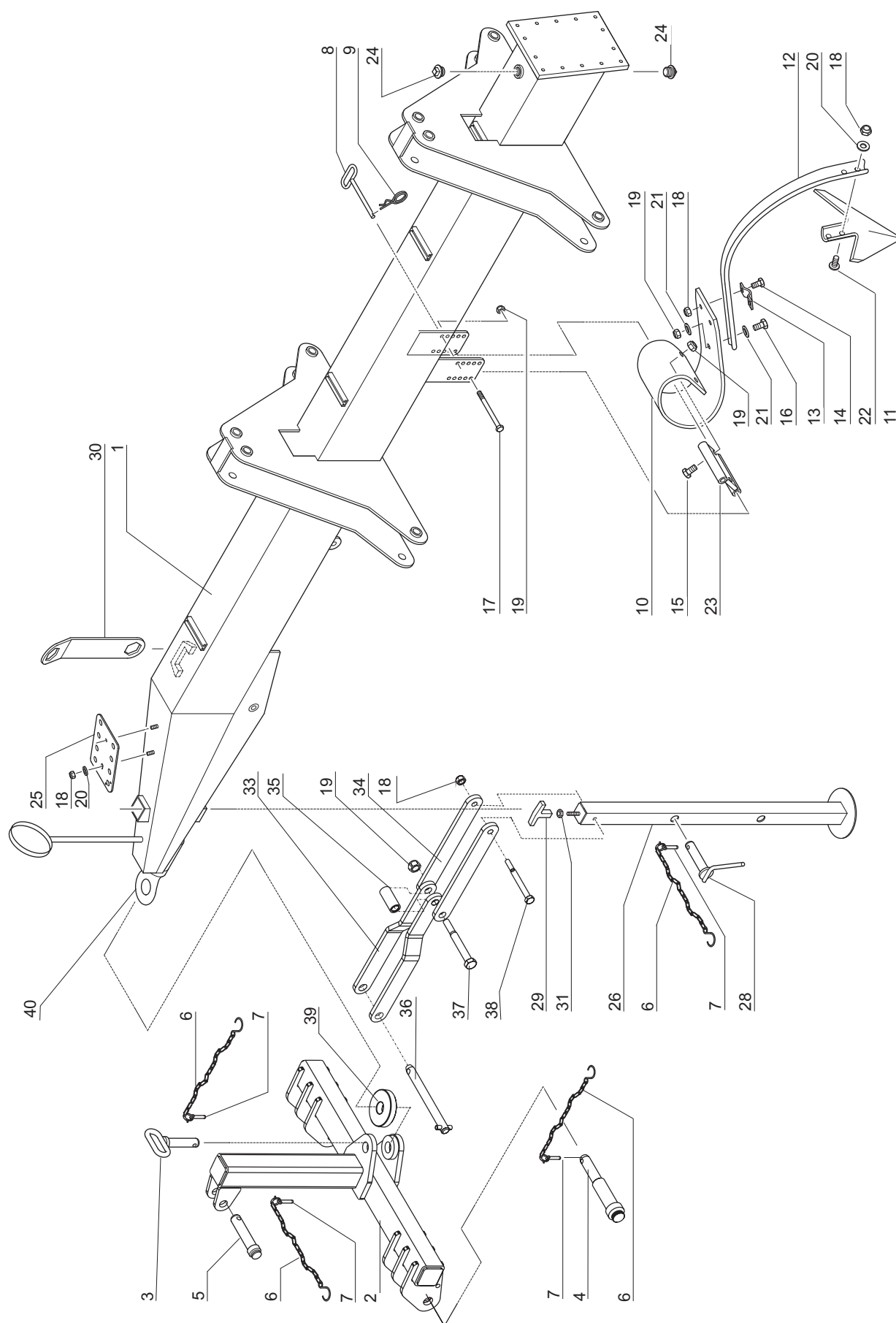


TERRAX 4000-7000

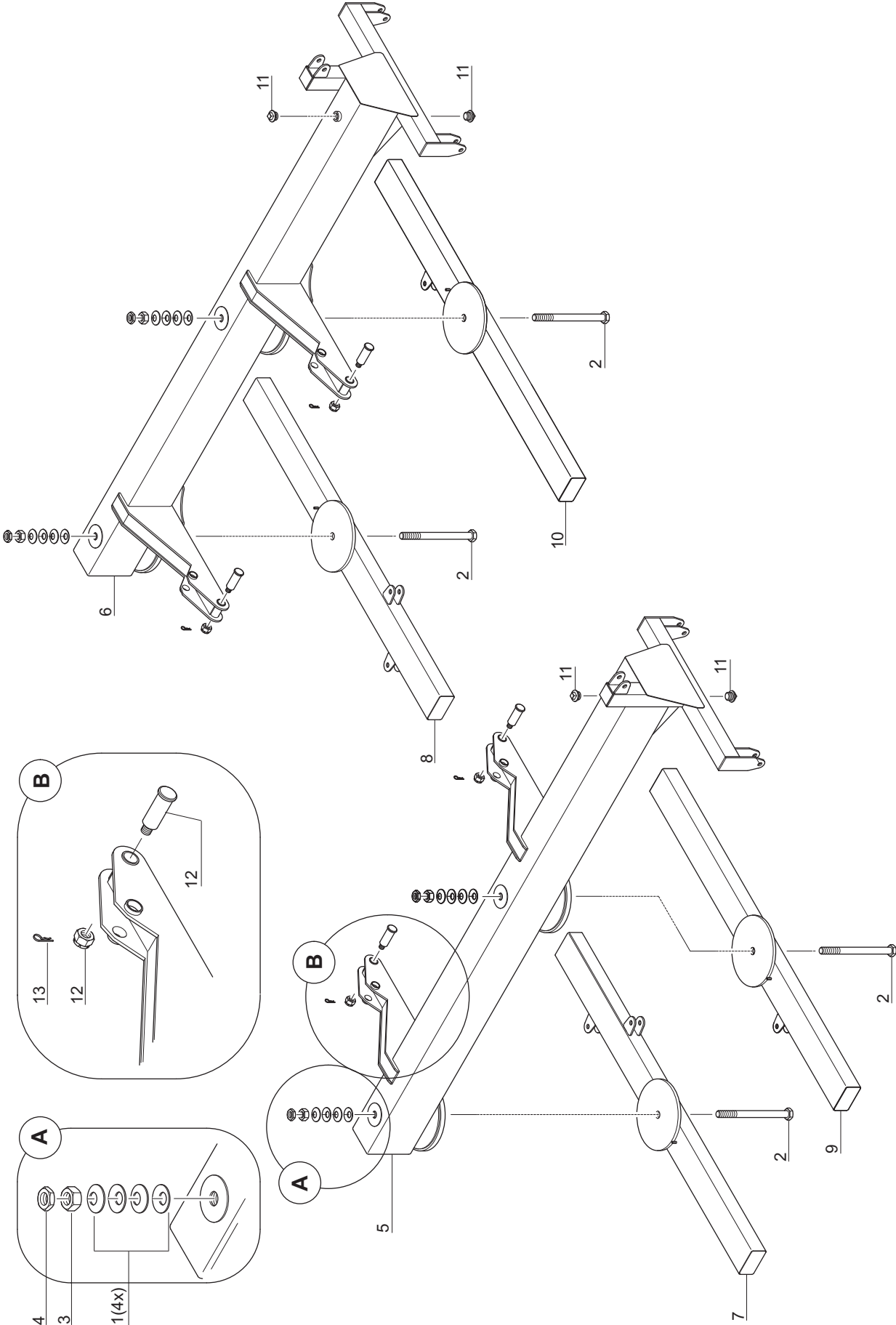


Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste di pi ce de rechange

Tab. 1

[illegible]

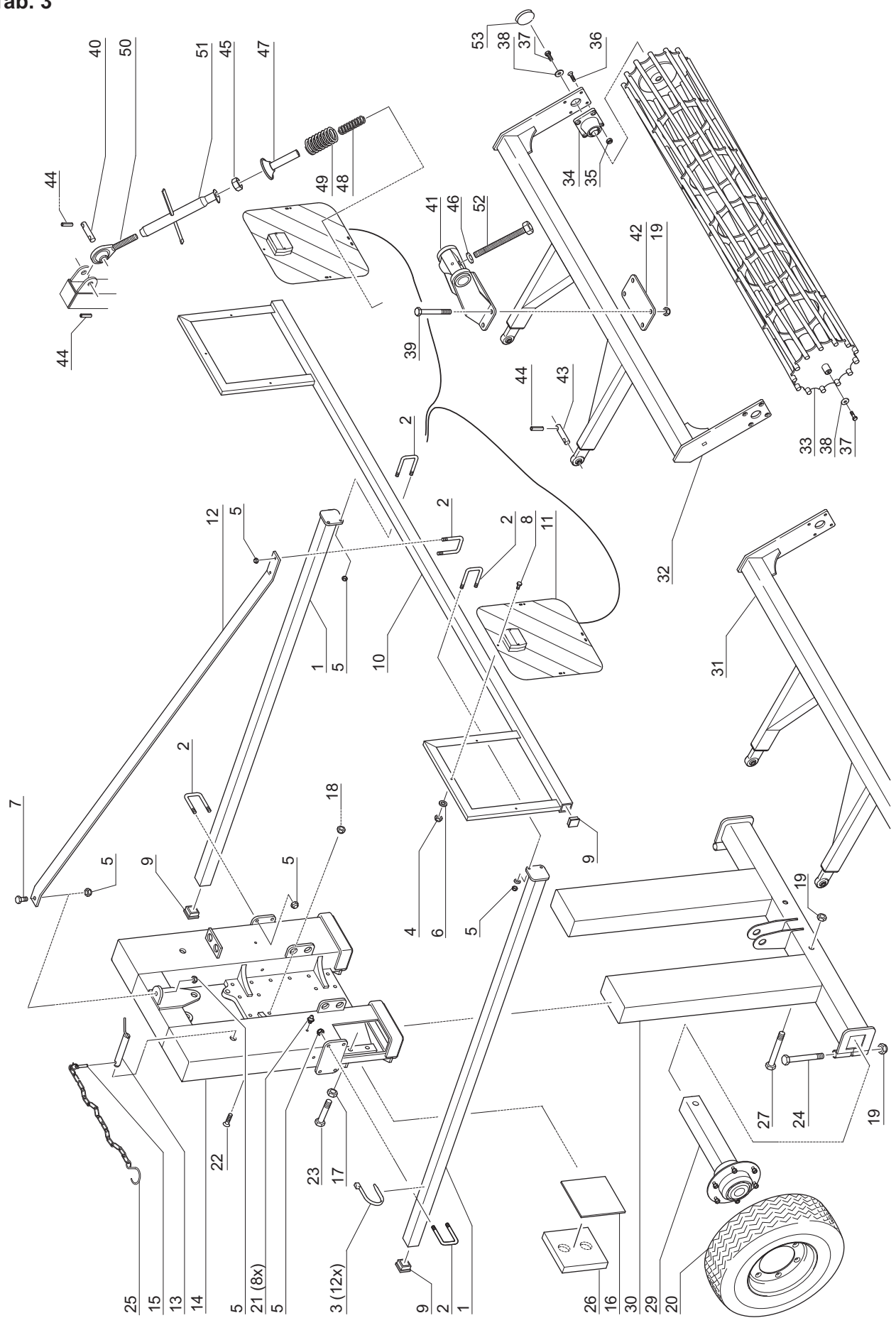
Tab. 2



Tab. 2

[illegible]

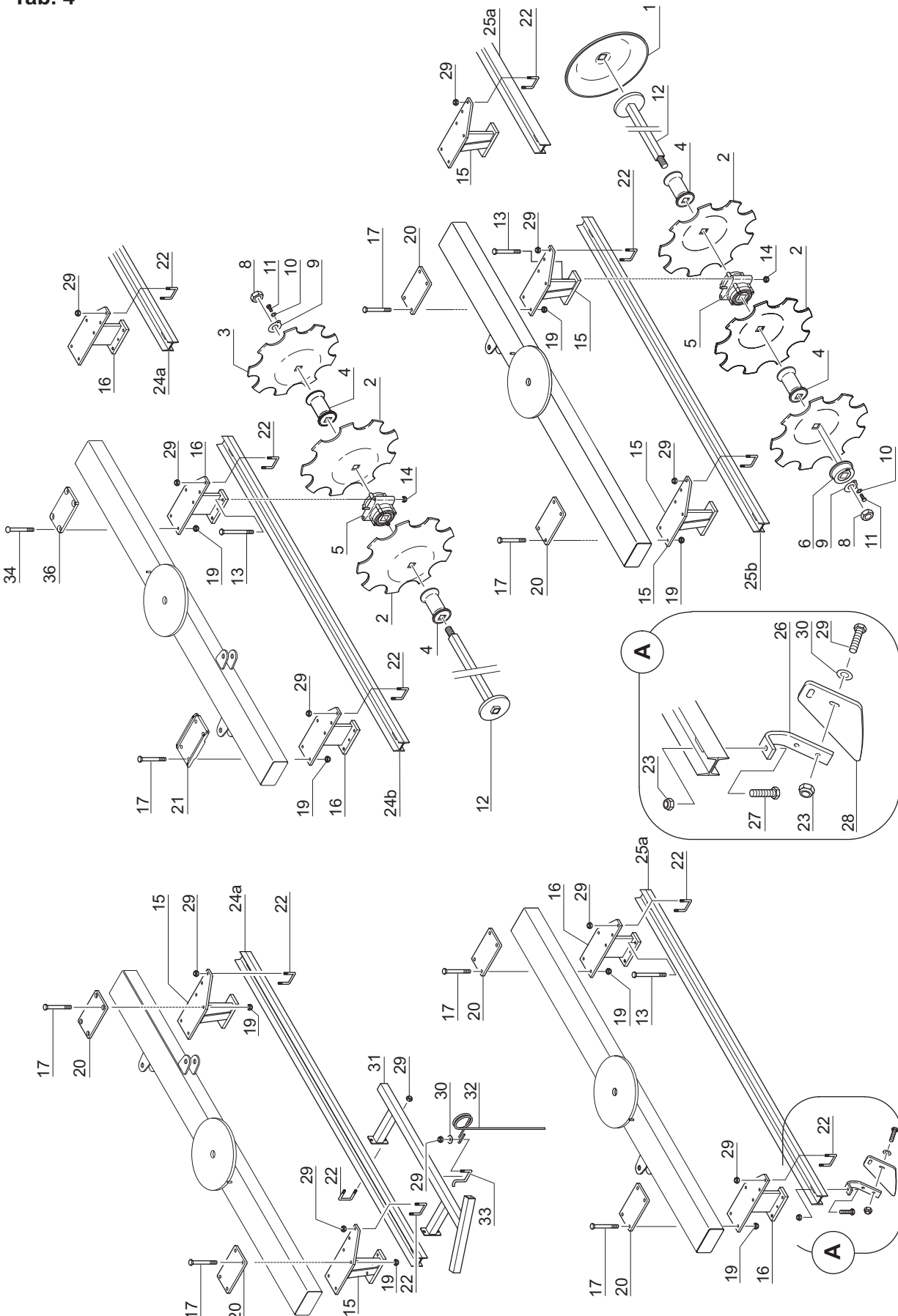
Tab. 3



Tab. 3

Fig.	Serial no.	Part no.	Pieces	Notes				
1		71918840104	2	Beleuchtungsträger kpl	Support for lights			
2		71208007930	7	Bügelschraube	U-bolt	Etrier		M12
4		300316026	6	Mutter-6KT	Self-locking nut	Ecrou	DIN985	M6
5		300316021	15	Mutter-6KT	Self-locking nut	Ecrou	DIN985	M12
6		300332051	6	Scheibe	Washer	Rondelle	DIN125	6,6
7		300304059	1	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN931	M12x45
8		300304135	6	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN933	M6X20
9		71208044630	4	Vierkantstopfen	Plug			
10		71918840304	1	Warnschildträger kpl	Warning plate beam			
11		71918844100	1	Warntafelsatz	Set of warning plates			
12		71918840900	1	Zugstrebe	Arm	Plat de potence		6x50x2055
13		71918839204	2	Absteckbolzen kpl	Socket pin	Axe		
14		71918843300	1	Fahrwerkrahmen kpl	Frame f. wheels			
15		71208014530	2	Klappstecker	Linch pin	Goupille		12x60
16		71918839101	2	Kunststoffplatte	Plate			12x160x195
17		300315006	4	Mutter-6KT	Hexagon nut	Ecrou	DIN934	M16
18		300316023	10	Mutter-6KT	Self-locking nut	Ecrou	DIN985	M16
19		300316016	12	Mutter-6KT	Self-locking nut	Ecrou	DIN985	M20
20		71918844601	2	Rad (vollst.)	Wheel cpl.		15/55-17	/400-500
20A		71209067600	2	Felge	Rim			
20B		71209061400	2	Schlauch	Tube			
20C		71209058770	2	Implementreifen	Tyre			
20		71918844602	2	Rad (vollst.)	Wheel cpl.		500/50-17	/600-700
20A		71209067610	2	Felge	Rim			
20B		71209061410	2	Schlauch	Tube			
20C		71209058780	2	Implementreifen	Tyre			
21		71202030770	8	Schmiernippel	Nipple	Graisseur		AM8x1
22		300304095	10	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN931	M16x60
23		300304210	4	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN933	M16x70
24		71301620165	2	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN931	M20X160
25		71000180109	2	Sicherungskette	Chain	Chainette		
26		71918839102	2	Druckplatte	Plate			20x160x195
27		71303620145	2	Zyl. -Schraube	Screw	Vis	DIN912	M20x140
29		71209064290	2	Laufachsstummel	Wheel axle(without brake)			
29		71209064280	2	Bremsachsstug	Wheel axle			
30		71918843001	1	Teleskopachse	Axle			400,500
30		300062400	1	Teleskopachse	Axle			600,700
31		71918833851	1	Packerrahmen Links	Roller frame, left	Chassis rouleau		400
31		71918833853	1	Packerrahmen Links	Roller frame, left	Chassis rouleau		500
31		71918833854	1	Packerrahmen Links	Roller frame, left	Chassis rouleau		600
31		71918833855	1	Packerrahmen Links	Roller frame, left	Chassis rouleau		700
32		71918833861	1	Packerrahmen Rechts	Roller frame, right	Chassis rouleau		400
32		71918833863	1	Packerrahmen Rechts	Roller frame, right	Chassis rouleau		500
32		71918833864	1	Packerrahmen Rechts	Roller frame, right	Chassis rouleau		600
32		71918833865	1	Packerrahmen Rechts	Roller frame, right	Chassis rouleau		700
33		71918844521	2	Packer Kpl 630-200	Cage roller	Rouleau cage		400
33		71918844526	2	Packer Kpl 630-250	Cage roller	Rouleau cage		500
33		71918844531	2	Packer Kpl 630-300	Cage roller	Rouleau cage		600
33		71918844536	2	Packer Kpl 630-350	Cage roller	Rouleau cage		700
34		71255090521	4	Flanschlager	Bearing	Palier	NTN - UCF210	
34		71222053046	4	Flanschlager heavy	Bearing heavy	Palier		
35		300316023	16	Mutter-6kt.	Self-locking nut	Ecrou	DIN985	M16
36		71339216555	16	Senkschraube	Screw	Vis	DIN7991	M16x55
37		71309412305	4	Schraube-6kt.	Bolt	Vis	DIN931	M12x30
38		71918835400	4	Scheibe	Washer	Rondelle		
39		71301620165	8	Schraube-6kt	Bolt	Vis	DIN931	M20X160
40		371002323	2	Bolzen	Pin	Axe		24,9h11x173
41		71918843204	2	Konsole Kpl	Bracket			
42		71918843301	2	Platte	Plate			
43		71000180343	6	Bolzen	Pin	Axe		24,9h11x120
44		71208012690	12	Spannhülse	Tension pin	Goupille		8x50
45		71307230015	2	Mutter-6kt	Hexagon nut	Ecrou		M30
46		71308310015	2	Scheibe	Washer	Rondelle		31
47		71918842404	2	Federführung Kpl	Spring stay	Entretoise		
48		71918844200	2	Druckfeder	Compression spring	Ressort		13mm
49		71918844201	2	Druckfeder	Compression spring	Ressort		20mm
50		71918846505	2	Spind. M.Kugelaug	Spindle			M30X220
51		71918846507	2	Spannhülse Kpl	Link	Goupille		
52		71918847104	2	Gewindestange Kpl	Guide bolt			
53		71208044500	4	Verschlusstopfen	Closure	Obturer		PE-weich

Tab. 4



Tab. 4

Fig.	Serial no.	Part no.	Pieces	Notes			
1		71209026504	2	Hohlscheibe glatt	Plane disc	Disque	560x6
1		300002082	2	Hohlscheibe glatt	Plane disc	Disque	610x6
1		300002081	2	Hohlscheibe glatt	Plane disc	Disque	660x8
2		71209026490	28/36/44/52	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	660x6
2		300002077	28/36/44/52	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	660x8
2		300002078	28/36/44/52	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	710x8
2		300002079	28/36/44/52	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	760x8
3		71209026503	2	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	610x6
3		300002076	2	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	610x8
3		300002077	2	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	660x8
3		300002078	2	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	710x8
4		71209073320	20/28/24)/36	Distanzstück	Distance bushing		L=230
5		7210000176	8/16	Scheibenlagerung	Disc bearing		
6		71918845800	4	Vorspannring	Ring		48x125x125
6		300002083	4	Vorspannring	Ring		40x125x125
7		71203026160	4	Tellerfeder	Cup spring	Caissier Ressort	71x36x2,5
8		71918839701	4	Spezialmutter	Nut (spec.)		M36x2
9		71918839800	4	Sicherungsblech	Washer (special)		2,99x86x100
10		300332027	2	Sicherungsscheibe	Washer		10,5
11		300304031	2	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN931 M10x20
12		71918843740	4	Scheibenwelle	Disc roller		400 disc 6mm
12		371095700	4	Scheibenwelle	Disc roller		400 disc 8mm
12		71918843750	4	Scheibenwelle	Disc roller		500 disc 6mm
12		371096100	4	Scheibenwelle	Disc roller		500 disc 8mm
12		71918843761	8/4	Scheibenwelle	Disc roller		600 disc 6mm
12		371083600	8/4	Scheibenwelle	Disc roller		600 disc 8mm
12		71918843770	8/4	Scheibenwelle	Disc roller		700 disc 6mm
12		371096200	8/4	Scheibenwelle	Disc roller		700 disc 8mm
13		71301618205	16/32	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN931 M18X200
14		71307218125	16/32	Mutter-6KT	Hexagon nut	Ecrou	DIN985 M18
15		71918841404	4/8	Lagerbock LI	Bearings holder		Disc 660
15		300061300	4/8	Lagerbock LI	Bearings holder		Disc 710,760
16		71918841405	4/8	Lagerbock RE	Bearings holder		Disc 660
16		300061400	4/8	Lagerbock RE	Bearings holder		Disc 710,760
17		300304112	24/56	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN931 M20x170
19		300316023	32/64	Mutter-6KT	Self-locking nut	Ecrou	DIN985 M16
20		71918841401	6/14	Platte	Plate		
21		71918841406	2	Platte innen	Plate		
22		71208007956	12/20	Bügelerschraube	U-bolt	Etrier	M12x61x90
23		300316021	108-196	Mutter-6KT	Self-locking nut	Ecrou	DIN985 M12
24a		71918843801	2	Abstreifrahmen 4m	Scraper frame		400-8
24a		71918843802	2	Abstreifrahmen 5m VO	Scraper frame		500-8
24a		71918843808	2	Abstreifrahmen 6m VO	Scraper frame		600-16
24a		71918843806	2	Abstreifrahmen 7m VO	Scraper frame		700-16
24b		71918843808	2	Abstreifrahmen 6m VO	Scraper frame		600-16
24b		71918843806	2	Abstreifrahmen 7m VO	Scraper frame		700-16
25a		71918843801	2	Abstreifrahmen 4m	Scraper frame		400-8
25a		71918843803	2	Abstreifrahmen 5m HI	Scraper frame		500-8
25a		71918843809	2	Abstreifrahmen 6m HI	Scraper frame		600-16
25a		71918843807	2	Abstreifrahmen 7m HI	Scraper frame		700-16
25b		71918843809	2	Abstreifrahmen 6m HI	Scraper frame		600-16
25b		71918843807	2	Abstreifrahmen 7m HI	Scraper frame		700-16
26		71918844400	28/36/44/52	Halter	Bracket		45x12x260
27		300304058	28/36/44/52	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN931 M12x40
28		71918844700	28/36/44/52	Abstreifer	Scraper		4x180x270
29		300304057	56/72/88/104	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN931 M12x35
30		300332044	84-156	Sicherungsscheibe	Washer		13
31		71918839401	2	Überwurfbegrenzer	Frame for following harrow		
32		71209026505	16	Striegelzinken	Tine		
33		71209026506	16	U-Bolzen	Clamp		
34		71302620165	8	Senkschraube	Screw	Vis	DIN7991 M20x160
35		300332034	32/64	Scheibe	Washer	Rondelle	DIN125 21
36		300002113	2	Platte	Plate		

Tab. 5

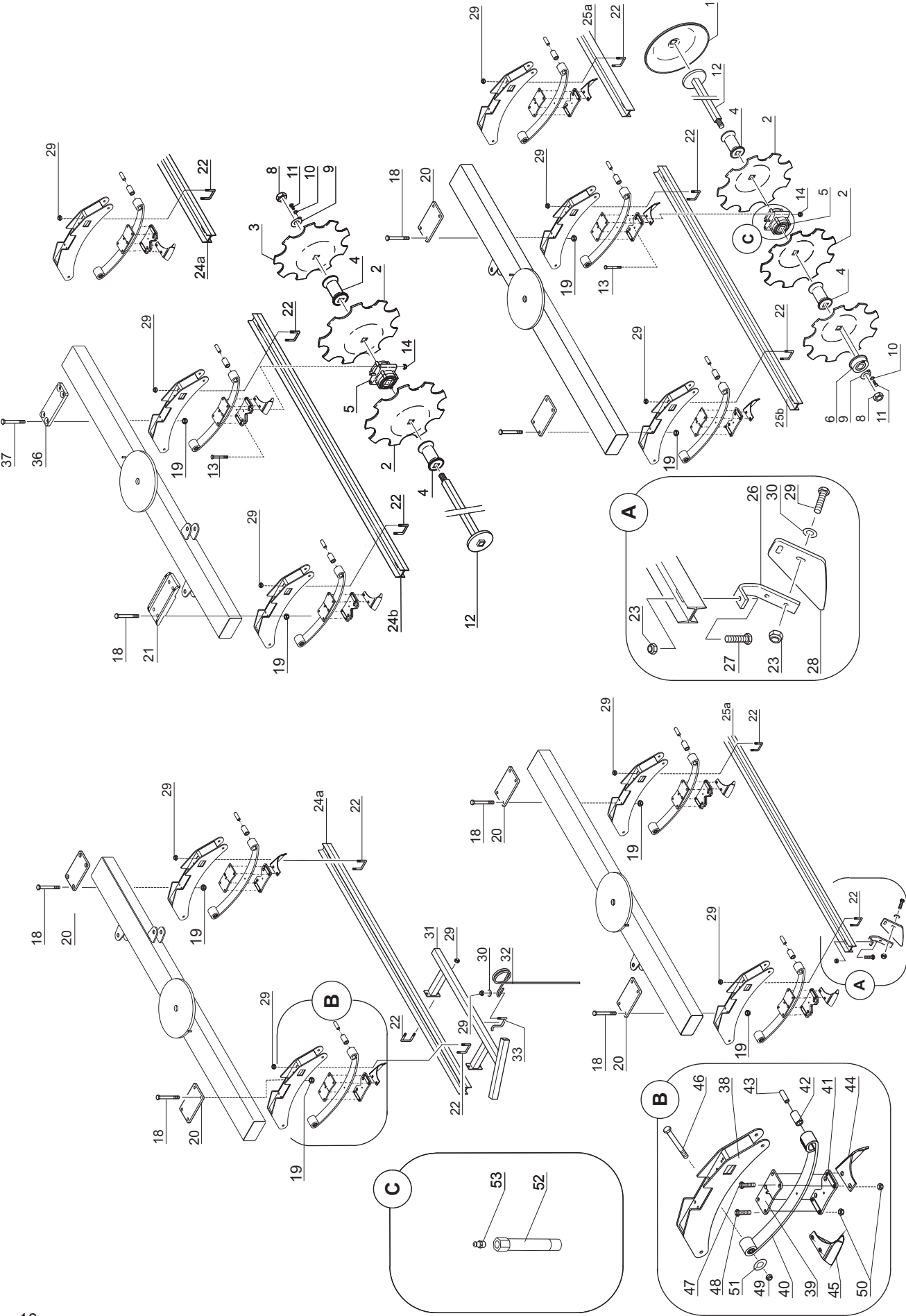
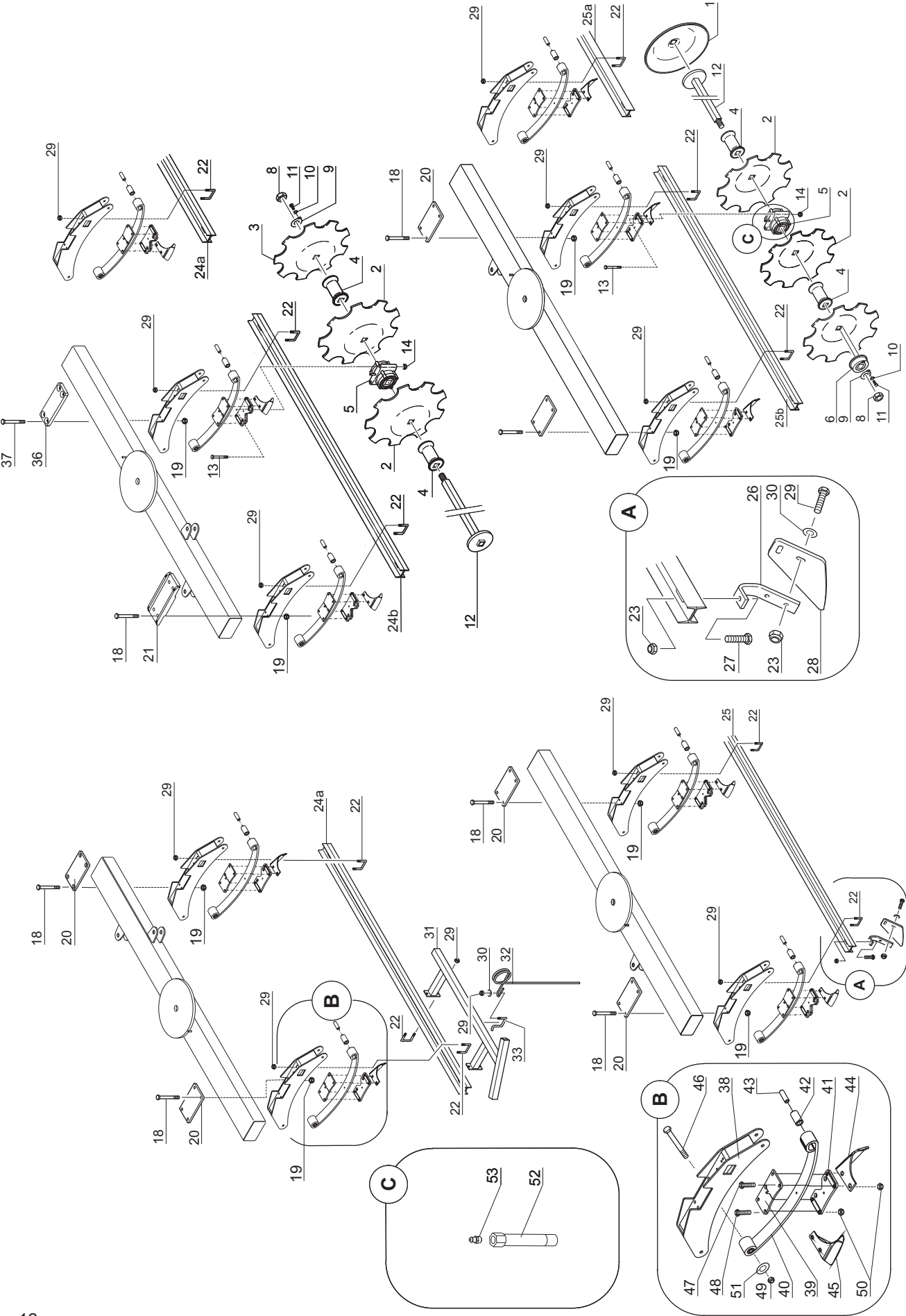


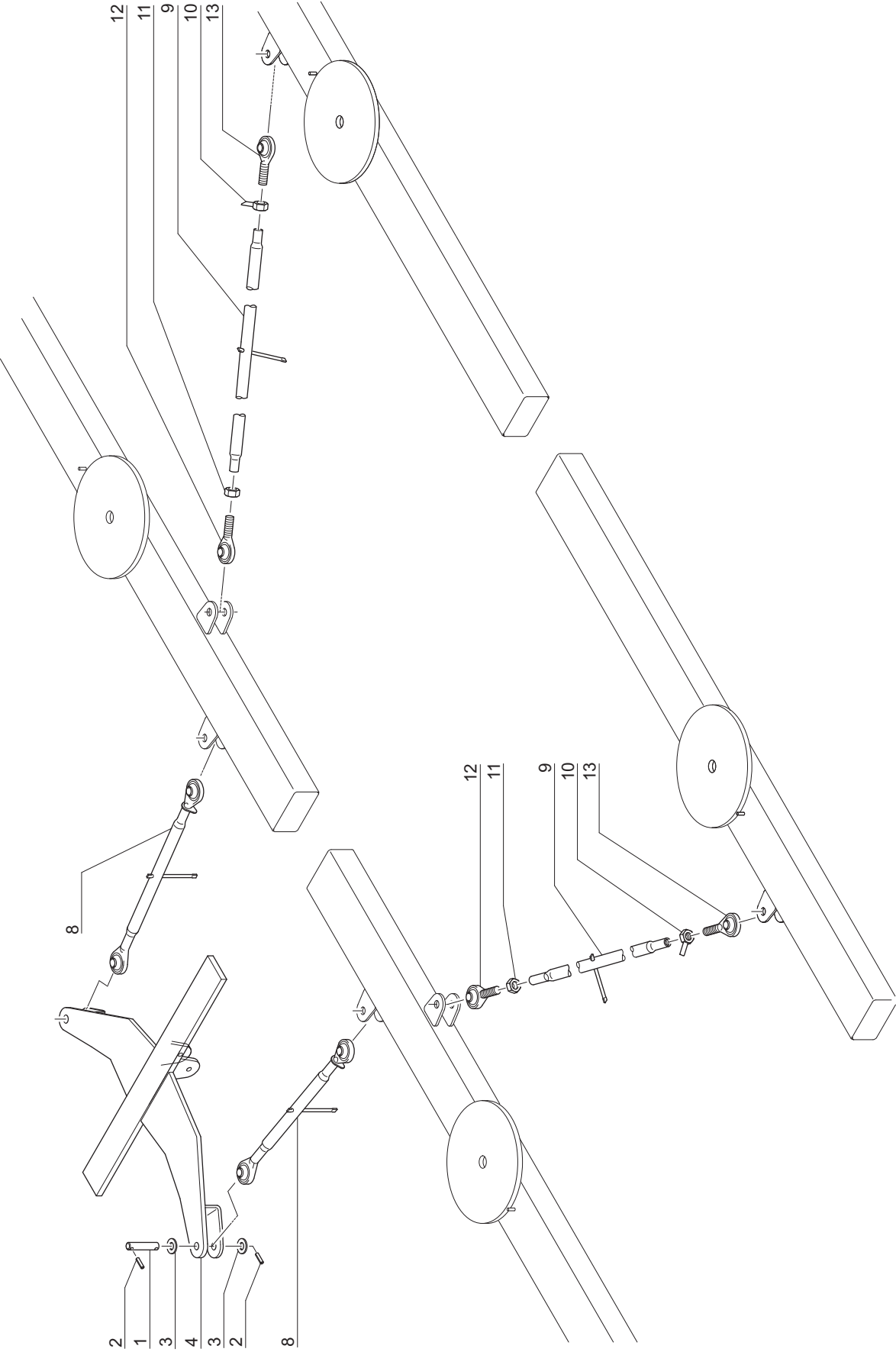
Fig.	Serial no.	Part no.	Pieces	Notes	Tab. 5		
1		71209026504	2	Hohlscheibe glatt	Plane disc	Disque	560x6
1		300002082	2	Hohlscheibe glatt	Plane disc	Disque	610x6
1		300002081	2	Hohlscheibe glatt	Plane disc	Disque	660x8
2		71209026490	28/36/44/52	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	660x6
2		300002077	28/36/44/52	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	660x8
2		300002078	28/36/44/52	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	710x8
2		300002079	28/36/44/52	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	760x8
3		71209026503	2	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	610x6
3		300002076	2	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	610x8
3		300002077	2	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	660x8
3		300002078	2	Hohlscheibe gezahnt	Plane disc	Disque	710x8
4		71209073320	20/28/24)/36	Distanzstück	Distance bushing		L=230
5		7210000176	8/16	Scheibenlagerung	Disc bearing		
6		71918845800	4	Vorspannring	Ring		48x125x125
6		300002083	4	Vorspannring	Ring		40x125x125
7		71203026160	4	Tellerfeder	Cup spring	Caissier Ressort	71x36x2,5
8		71918839701	4	Spezialmutter	Nut (spec.)		M36x2
9		71918839800	4	Sicherungsblech	Washer (special)		2,99x86x100
10		300332027	2	Sicherungsscheibe	Washer		10,5
11		300304031	2	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN931 M10x20
12		71918843740	4	Scheibenwelle	Disc roller		400 disc 6mm
12		371095700	4	Scheibenwelle	Disc roller		400 disc 8mm
12		71918843750	4	Scheibenwelle	Disc roller		500 disc 6mm
12		371096100	4	Scheibenwelle	Disc roller		500 disc 8mm
12		71918843761	8/4	Scheibenwelle	Disc roller		600 disc 6mm
12		371083600	8/4	Scheibenwelle	Disc roller		600 disc 8mm
12		71918843770	8/4	Scheibenwelle	Disc roller		700 disc 6mm
12		371096200	8/4	Scheibenwelle	Disc roller		700 disc 8mm
13		71301618205	16/32	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN931 M18x200
14		71307218125	16/32	Mutter-6KT	Hexagon nut	Ecrou	DIN985 M18
18		300304250	24/56	Senkschraube	Screw	Vis	DIN7991 M16x170
19		300316023	32/64	Mutter-6KT	Self-locking nut	Ecrou	DIN985 M16
20		300002114	6/12	Platte	Plate		
21		371082700	2	Platte innen	Plate		
22		71208007956	12/20	Bügelsschraube	U-bolt	Etrier	M12x61x90
23		300316021	108-196	Mutter-6KT	Self-locking nut	Ecrou	DIN985 M12
24a		71918843801	2	Abstreifrahmen 4m	Scraper frame		400-8
24a		71918843802	2	Abstreifrahmen 5m VO	Scraper frame		500-8
24a		71918843808	2	Abstreifrahmen 6m VO	Scraper frame		600-16
24a		71918843806	2	Abstreifrahmen 7m VO	Scraper frame		700-16
24b		71918843808	2	Abstreifrahmen 6m VO	Scraper frame		600-16
24b		71918843806	2	Abstreifrahmen 7m VO	Scraper frame		700-16
25a		71918843801	2	Abstreifrahmen 4m	Scraper frame		400-8
25a		71918843803	2	Abstreifrahmen 5m HI	Scraper frame		500-8
25a		71918843809	2	Abstreifrahmen 6m HI	Scraper frame		600-16
25a		71918843807	2	Abstreifrahmen 7m HI	Scraper frame		700-16
25b		71918843809	2	Abstreifrahmen 6m HI	Scraper frame		600-16
25b		71918843807	2	Abstreifrahmen 7m HI	Scraper frame		700-16
26		71918844400	28/36/44/52	Halter	Bracket		45x12x260
27		300304058	28/36/44/52	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN931 M12x40
28		71918844700	28/36/44/52	Abstreifer	Scraper		4x180x270
29		300304057	56/72/88/104	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN931 M12x35
30		300332044	84-156	Sicherungsscheibe	Washer		13
31		71918839401	2	Überwurfbegrenzer	Frame for following harrow		
32		71209026505	16	Striegelzinken	Tine		
33		71209026506	16	U-Bolzen	Clamp		
35		300332034	32/64	Scheibe	Washer	Rondelle	DIN125 21
36		300002116	6/14	Platte	Plate		
37		300304286	8	Senkschraube	Screw	Vis	DIN7991 M16x160
38		300061800	8/16	Halterung	Bracket	Support	
39		300062100	8/16	Platte	Plate		
40		300002072	8/16	Feder	Spring		
41		300061900	8/16	Platte	Plate		
42		300002014	16/32	Buchce	Bush	Entretoise	
43		300002013	16/32	Buchce	Bush	Entretoise	
44		300002371	8/16	Abstreifer	Scraper		4x180x270
45		300002019	8/16	Abstreifer	Scraper		4x180x270
46		300304102	16/32	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN931 M20x140
47		300304242	16/32	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN931 M16x80
48		300304096	16/32	Schraube-6KT	Bolt	Vis	DIN931 M16x70

Tab. 5

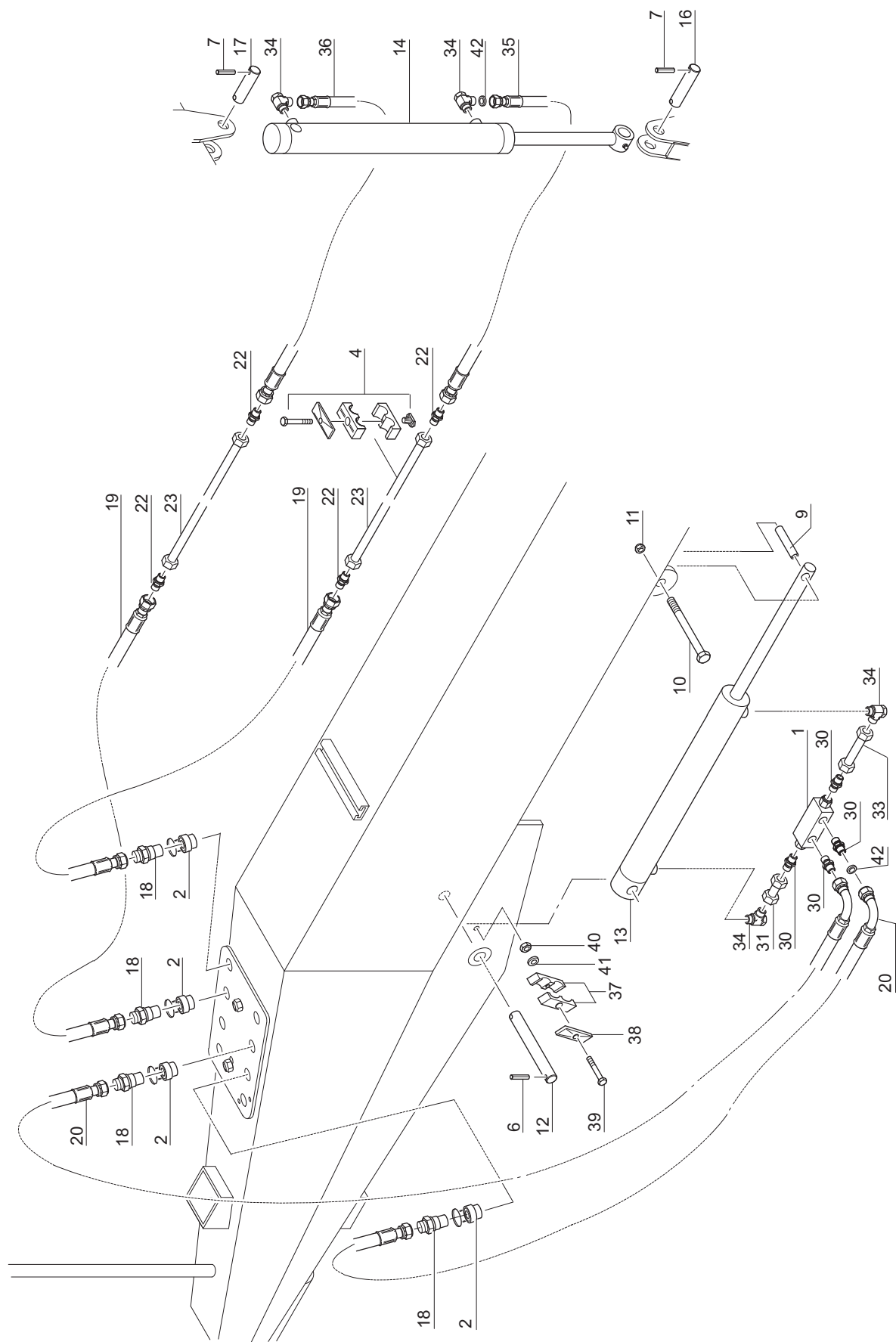


13

Tab.6

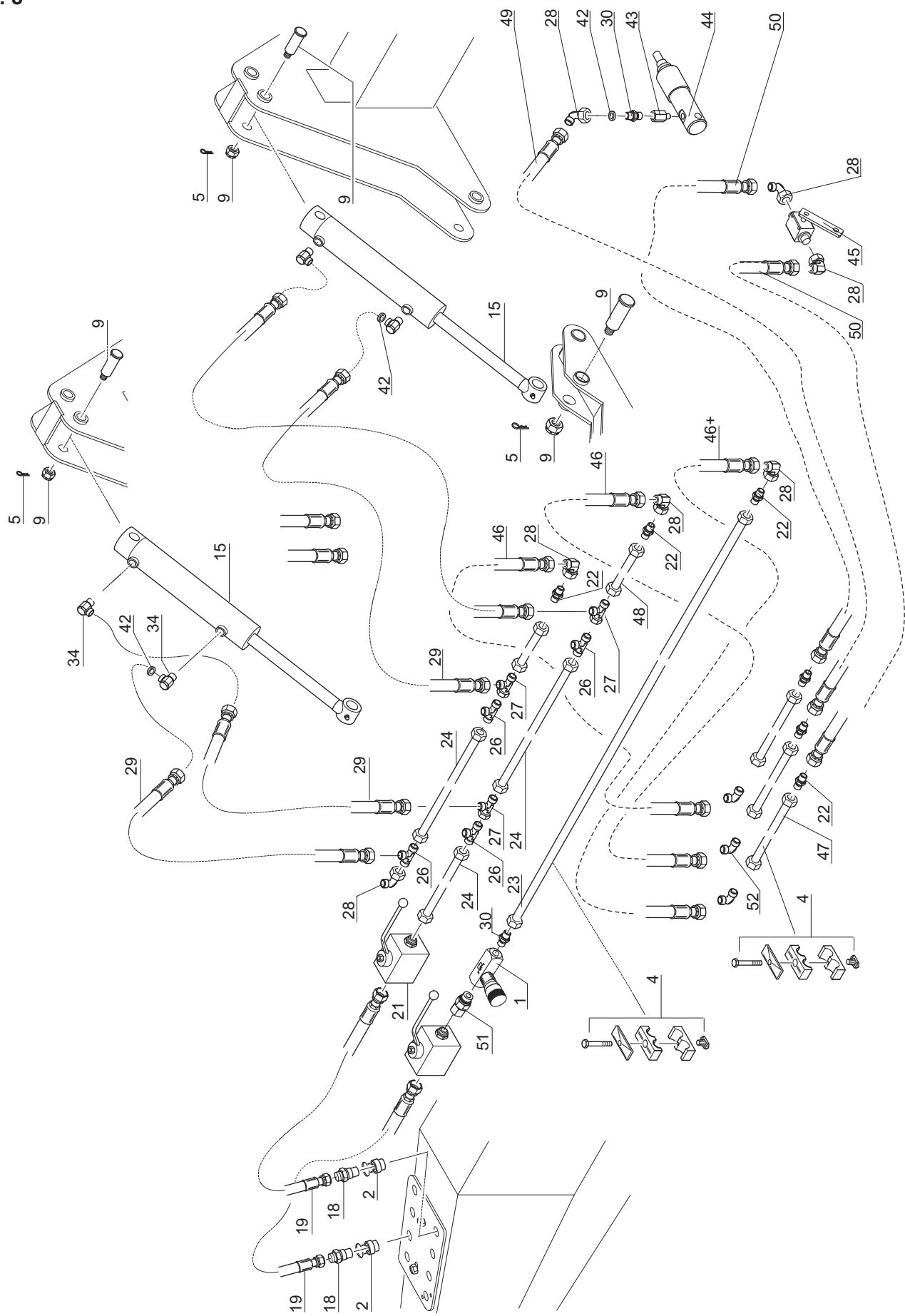


Tab. 7



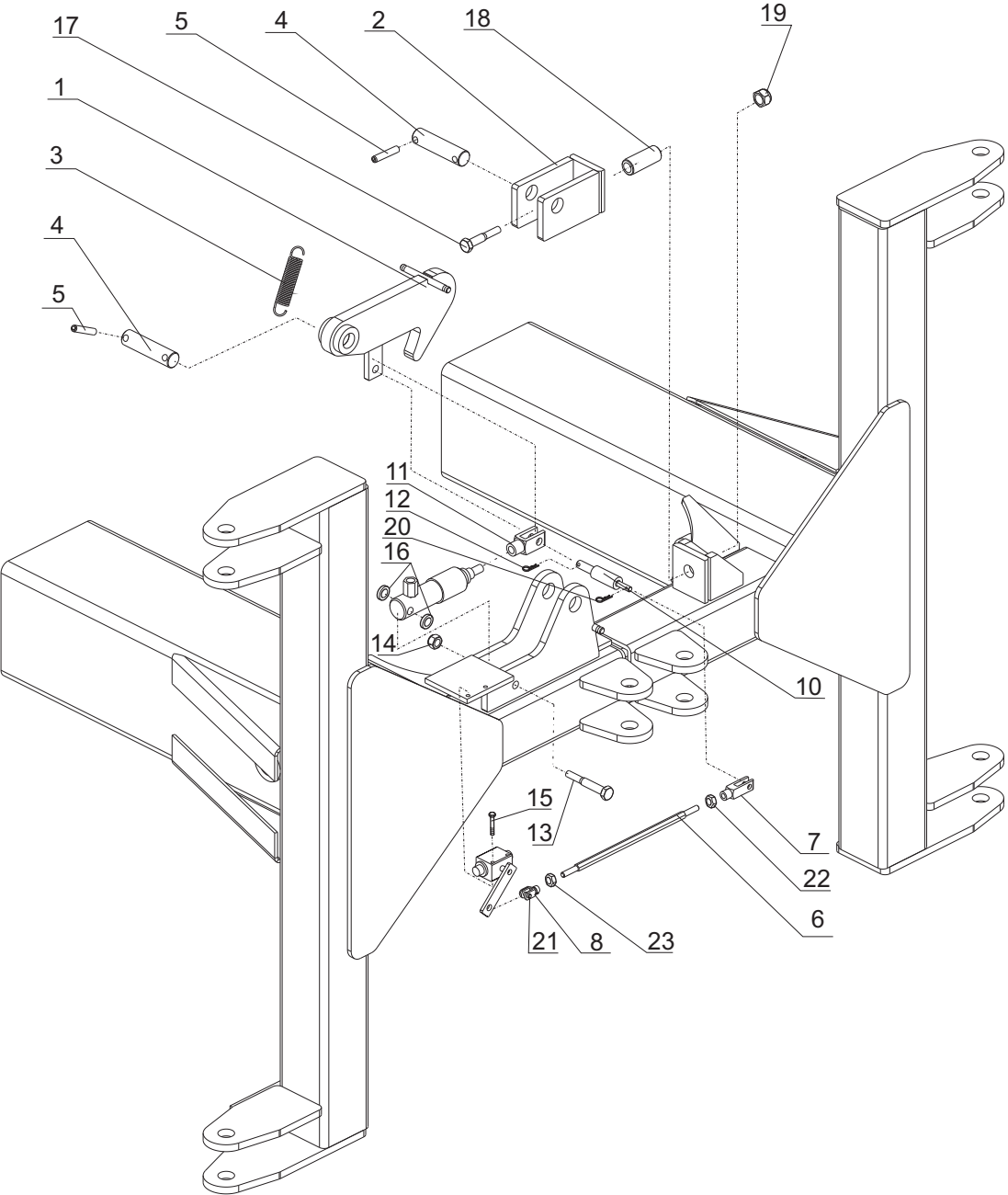
Tab. 7[illegible]

Tab. 8



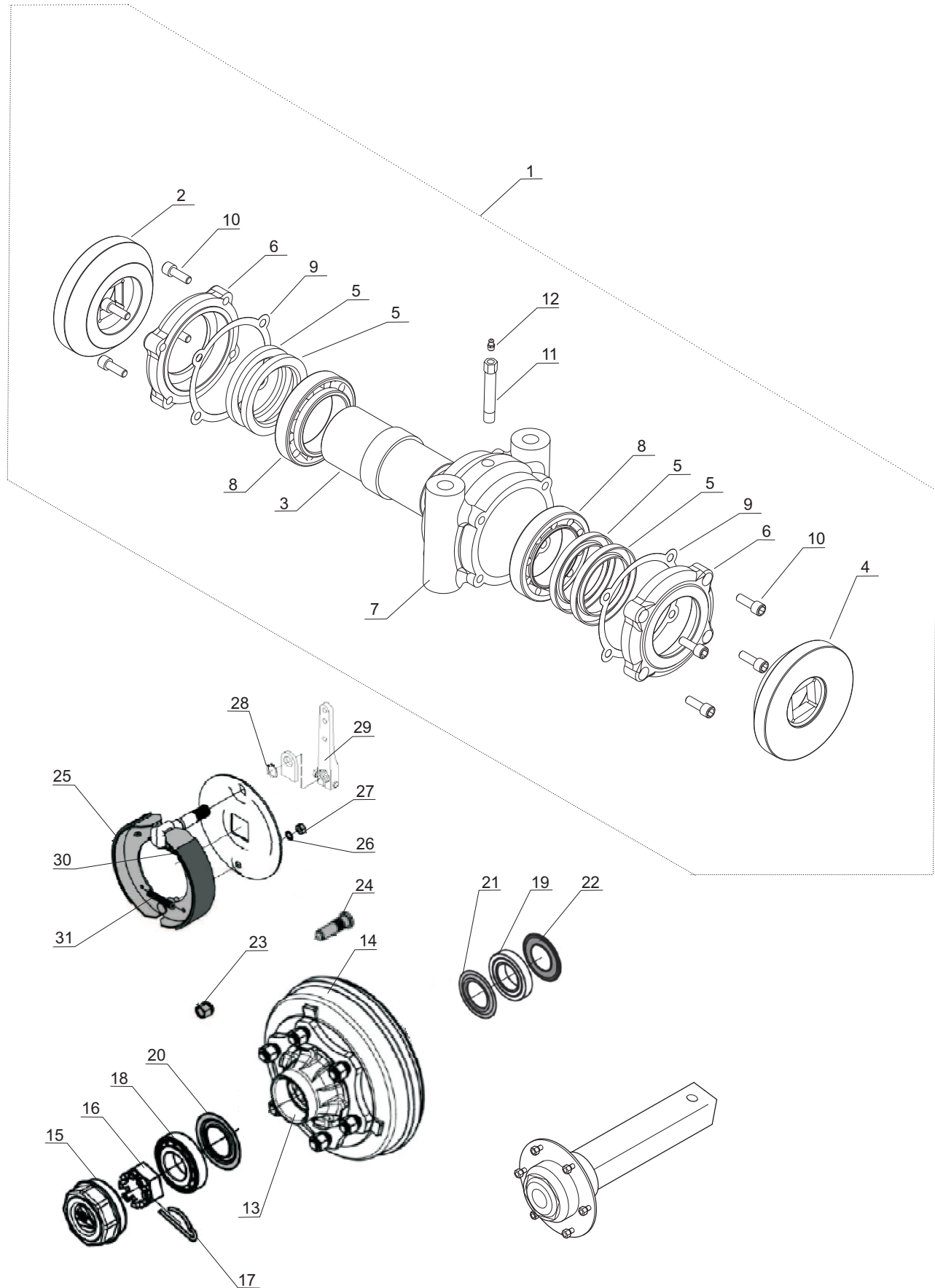
Tab. 8[illegible]

Tab. 9



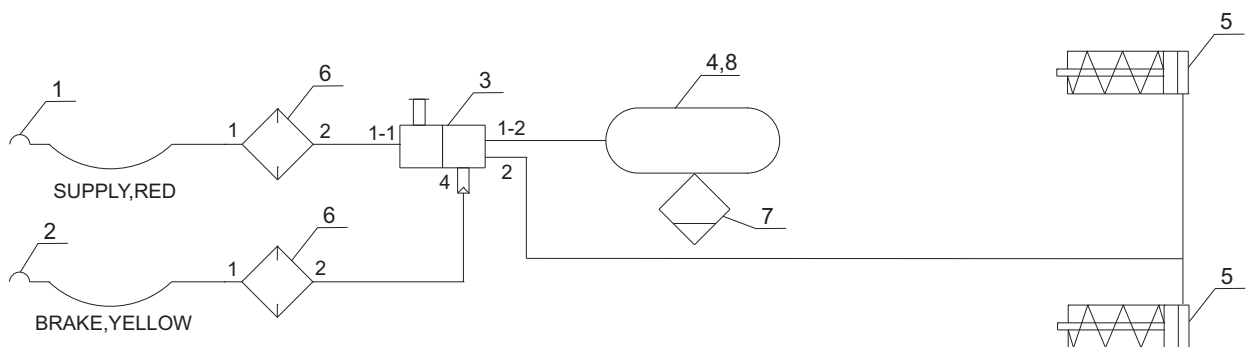
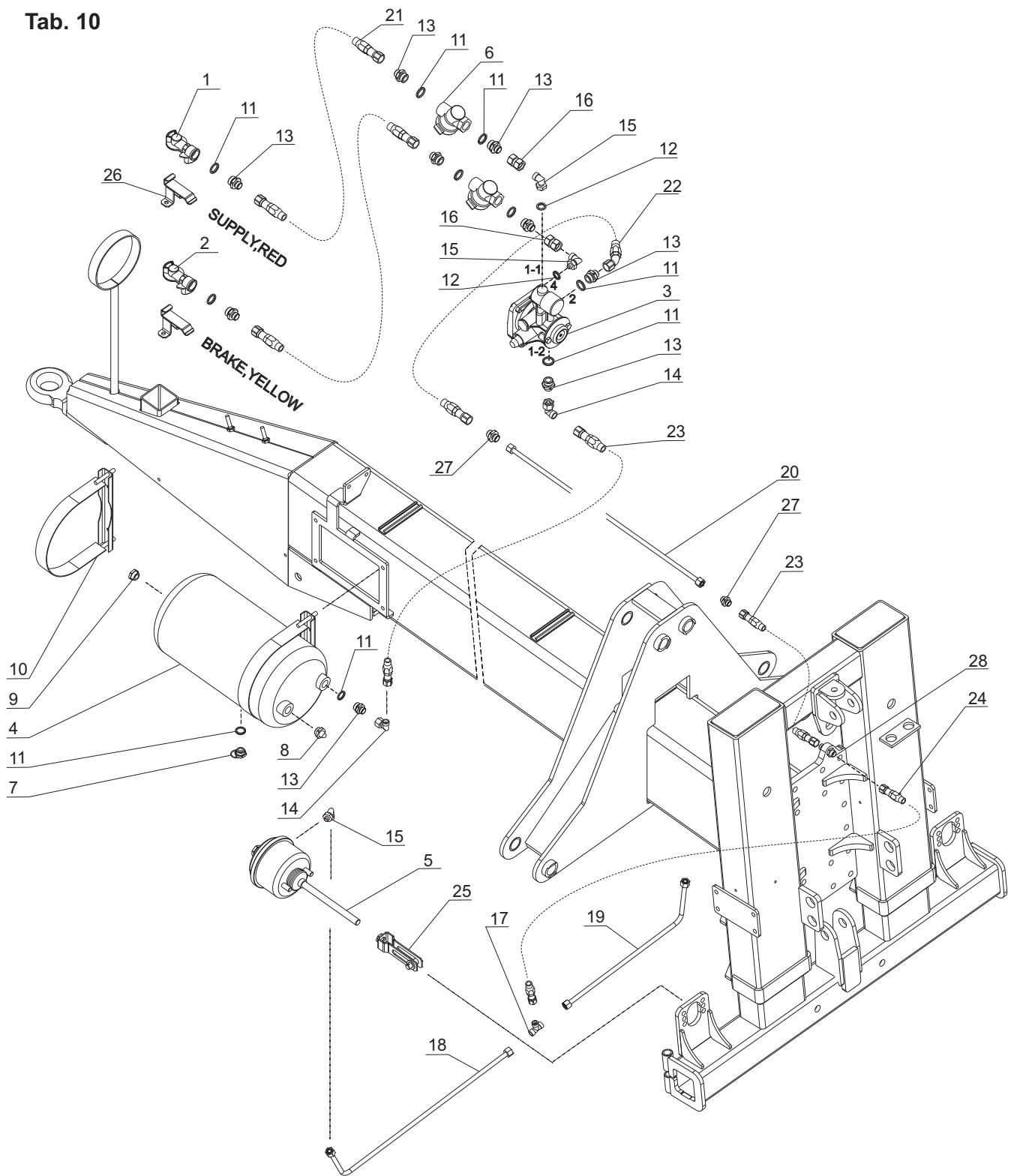
Tab. 9[illegible]

Tab. 10



Tab. 10[illegible]

Tab. 10



Tab. 10

[illegible]

